

LOADING | LADEN | CHARGER | CARGAR - BBs 6 mm AIRSOFT

1. Pull
Ziehen
Ouvrez
Abra

2. Load BB's
BBs laden
Introduisez
les billes BB
Cargar los BBs

3. Press
Drücken
Appuyez
Presione

70 ROUNDS

200 ROUNDS

Fill in a maximum of 70 rounds 6 mm BB.
Füllen Sie bis zu 70 BB's in die Einfüllöffnung des Magazins.
Introduisez un maximum de 70 billes BB dans le chargeur.
Introduzca un máximo de 70 bolas BB en el cargador.



SAFETY/SHOOTING | SICHERUNG/SCHIESSEN | SÉCURITÉ/TIRER | SEGURO/DISPARAR

SAFE

MECHANICAL SINGLE SHOT

ELECTRIC FULL-AUTO

1. Pull
Spannen
Pour charger
Para cargar

2. Press & hold
Drücken & halten
Presser & attacher
Pulsar & atener

3. Press
Drücken
Appuyez
Presione

4. Press
Drücken
Appuyez
Presione

BATTERY | BATTERIE | BATTERIE | BATERÍA

Press and Pull
Drücken und Ziehen
Appuyez et Tirez
Presione y Tire

Open
Öffnen
Ouvrez
Abra

4x AA Alkaline

4x AA

**DESCRIPTION | BESCHREIBUNG
DESIGNATION | DENOMINACIÓN**

- 1 Loading the BB's
Laden der BB Kugeln
Chargement des billes BB
Carga de las bolas BB
- 2 Trigger: Shooting
Abzug: Schießen
Détoné : Tir
Disparador: Disparo monotiro/
Disparo continuo
- Safety: Safe/Fire
Sicherung: gesichert/schussbereit
Sécurité : Sécurité/Sécurité enlevée
Seguro: Seguro/Seguro desactivado
- 3 Battery: Insert, removal and exchange
Batterien: Einsetzen und austauschen
Batterie : Changement
Bateria: Inserte
- 4 Sights: Front and rear fixed
Visierung: Korn und Kimme fest
Dispositif de visée: Hausse et Guidon fixe
Mira: Punto de mira y mira fija

AIMING | VISIERUNG | VISER | APUNTAR

HINWEIS | NOTE | REMARQUE | NOTA

- EN Only Fullauto: The safety of the weapon is always automatically on „safe“. The safety lever is kept in the „safe“ position by spring tension, for firing, it has to be kept in the „fire“ position.
- DE Nur für Vollauto: Die Waffe ist im elektrischen Modus immer automatisch gesichert. Der Sicherungshebel wird unter Federdruck immer in der gesicherten Position gehalten und muss zum Schießen generell in der entscherten Position gehalten werden.
- FR La sûreté s'enclenche toujours automatiquement. Lorsque vous appuyez sur le ressort de chargement, le levier de la sûreté reste en position de sûreté, il faut donc ôter la sûreté pour pouvoir tirer.
- ES La pistola siempre tiene el seguro activado de forma automática. Al presionar el resorte de carga, la palanca del segur permanece siempre en la posición de seguro, por lo que deberá cambiar a la posición de desactivación del seguro para poder disparar.

EN YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN. Please read this owner's manual completely. Treat this airsoft rifle with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

DE TRAGEN SIE UND ANDERE BEIM SCHIESSEN IMMER EINE SCHUTZBRILLE. ZU IHRER EIGENEN UND ZUR SICHERHEIT ANDERER LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG UND SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER WAFFE DEN ERSTEN VERSUCH ZU SCHIESSEN UNTERNEHMEN. KÄUFER UND BESITZER HABEN DIE PFLICHT, ALLE REGELN ÜBER DEN GEBRAUCH UND DEN BESITZ VON AIRSOFT WAFFEN ZU BEFOLGEN. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Waffe den ersten Schießversuch unternehmen. Behandeln Sie diese Airsoft Waffe wie eine Schusswaffe. Diese Spielzeugwaffe unterliegt nicht dem Führverbot nach § 42a des Waffengesetzes. Somit darf sie in der Öffentlichkeit geführt und aufgrund der niedrigen Energie auch geschossen werden.

FR LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE C'ARMES AIRSOFT. Lisez ce mode d'emploi en entier. Traitez toujours ce fusil à air comprimé avec le même respect que s'il s'agissait d'une fusil à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

ES TANTO EL USUARIO DE LA PISTOLA COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA, DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DE LA PISTOLA DEBERÁN RESPETAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSESIÓN DE ARMA DE AIRE COMPRIMIDO "AIRSOFT". Lea atentamente el manual de instrucciones de principio a fin. Debe manejar esta rifle de aire comprimido con la misma precaución que si fuera un arma de fuego. Debe respetar siempre las normas de seguridad consignadas en el manual de instrucciones. Guarde el manual en lugar seguro para consultas ulteriores.manual en lugar seguro para consultas ulteriores.

CAUTION: Please do not switch the fire selector while pulling the trigger. This causes severe damage to your weapon.

ACHTUNG: Schalten Sie niemals, während Sie den Abzug betätigen, den Feuerwahlhebel um. Dies verursacht schwere Schäden an Ihrer Waffe.

ATTENTION : Pendant activer la détente, ne commutiez jamais le commutateur. Cela cause des dommages graves.

ATENCIÓN: Durante implicar el gatillo nunca conmute el conmutador. Esto causa daños graves.

SAFETY INSTRUCTIONS | SICHERHEITSHINWEISE | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



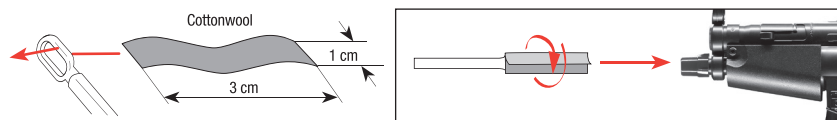
- EN IMPORTANT:** This toy is not suitable for children under 3 years, because of choking hazard of small parts. After the weapon has been used, follow these instructions:
- Remove the BBs from the weapon, hold the muzzle into a safe direction and dry fire the weapon two or three times in order to make sure there are no BBs left in the gun.
 - Remove the batteries.
- 1 Do not look into the muzzle.
 - 2 Never aim at persons or animals.
 - 3 Never shoot at hard surfaces in order to avoid ricochets and rebounds.
 - 4 Repairs should only be completed by UMAREX authorised centres.
 - 5 Always wear shooting glasses!

- DE WICHTIG:** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da die Verpackung verschluckbare Kleinteile enthält. Wenn die Waffe benutzt wurde, folgendes durchführen:
- BBs aus der Waffe herausnehmen, Mündung in eine sichere Richtung halten und die Waffe zwei- oder dreimal leer abschießen, um sicherzustellen, dass keine Kugel in der Waffe bleibt.
 - Batterien herausnehmen.
- 1 Nicht in den Waffenlauf schauen.
 - 2 Nicht auf andere Personen oder Tiere zielen.
 - 3 Nicht auf harte Oberflächen schießen, wo die Geschosse abprallen können.
 - 4 Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisiertem Fachhändler/Büchsenmacher überprüfen und reparieren.
 - 5 Schutzbrille tragen!

- FR IMPORTANT :** Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, car l'emballage contient de petites pièces qui pourraient être avalées facilement. Quand l'arme a été utilisée effectuer le suivant:
- Retirez les billes de l'arme, diriger la bouche dans une direction sûre et tirer deux ou trois fois avec l'arme sans munition pour garantir qu'aucune balle reste dans l'arme.
 - Retirez les piles.
- 1 Ne pointez jamais votre arme vers vous-même
 - 2 Ne pas tirer sur d'autres personnes ou des animaux.
 - 3 Ne pas tirer sur des surfaces dures, où les projectiles peut ricocher.
 - 4 Ne laissez contrôler et réparer l'arme que par un vendeur spécialiste/un armurier autorisé.
 - 5 Portez des lunettes de protection adéquates!

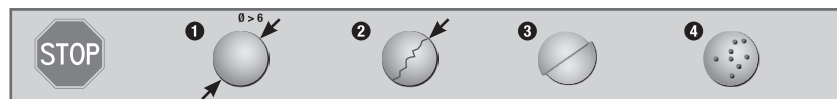
- ES IMPORTANTE:** Este juguete no es apropiado para niños menores de 3 años, ya que el embalaje contiene piezas pequeñas que podrían ingerirse con facilidad. Si el arma ha sido utilizada, ejecute lo siguiente:
- Extraiga las bolas del arma, dirija la boca en una dirección segura y tire dos o tres veces con el arma sin munición para garantizar que ninguna bala se queda en el arma.
 - Sacar las pilas.
- 1 No mire en el cañón de la fusil de Airsoft
 - 2 No apunte a otras personas o animales.
 - 3 No dispare en superficies duras, donde los proyectiles puede rebotar.
 - 4 Haga comprobar y reparar el arma sólo a comerciantes/armeros autorizados!
 - 5 Lleve puestas unas gafas protectoras adecuadas!

MAINTENANCE | WARTUNG | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO



- Put the safety on "safe". Prepare a thin rod with a length of approx. 30 cm. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.
- EN CAUTION:**
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
 - Never drip silicone oil directly into the barrel.
- Sichern Sie die Waffe. Nehmen Sie einen ca. 30 cm dünnen, langen Stab. Wickeln Sie ein Stück Baumwolltuch um das Ende, benetzen Sie das Tuch mit etwas Waffen-Öl und reinigen Sie damit den Lauf.
- DE ACHTUNG:**
- Schieben Sie den Stab niemals mit Gewalt in den Lauf, dies kann Beschädigungen verursachen.
 - Geben Sie niemals das Silikon-Öl direkt in den Lauf.
- Mettez la sécurité de l'arme. Utilisez une tige fine d'une longueur d'env. 30 cm. Enroulez une bandelette de coton à son extrémité et nettoyez le canon avec une petite quantité d'huile de silicone.
- FR ATTENTION:**
- N'enfonchez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager.
 - Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.
- Asegure el arma. Coja una barra estrecha y larga de unos 30 cm. Enrolle un paño de algodón por el extremo, humedézcalo con un poco de aceite para armas y limpie el cañón con ayuda del mismo.
- ES ATENCIÓN:**
- No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar el arma.
 - No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.

BBs | BBs | BILLES BB | BOLAS BB



- EN NOTE:** Only use flawless BBS: 6 mm. Never use the following BBs: 1 diameter larger than 6mm 2 with edges 3 both halves not aligned 4 used, soiled. **Warranty expires if non-recommended BBs are used.** It's recommended to use precise BBs from UMAREX/Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.
- DE HINWEIS:** Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: 1 Durchmesser größer als 6 mm 2 mit Grat 3 versetzte Hälften 4 gebraucht, verschmutzt. **Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie.** Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers UMAREX/Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.
- FR REMARQUE:** N'utilisez que des billes BB (sans défaut) de calibre 6 mm. N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: 1 Diamètre supérieur à 6 mm 2 Ebréchées 3 Dont les moitiés ne coïncident pas 4 Usées ou sales. **Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable.** Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque UMAREX/Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.
- ES NOTA:** Utilice únicamente bolas BB (que no presenten defectos) de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: 1 Diámetro superior a los 6 mm 2 Con cortes 3 Con mitades que no coinciden 4 Usadas o sucias. **Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía.** Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX/Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazin, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.

DISPOSAL | ENTSORGUNG | EVACUATION | ELIMINACIÓN

- EN Notes on batteries:** Batteries must not be exposed to excessive sources of heat such as sunshine, fire or similar. Only rechargeable batteries may be charged. It is unlawful to dispose of used batteries along with common household waste. You are obligated to dispose of old batteries (free of charge) at a public collection point, a business which will accept their return or at a technical customer service location. Used primary and secondary (rechargeable) batteries contain high percentages of reusable substances, so-called "recoverable resources". By ensuring their recovery through appropriate recycling processes instead of combining them with common waste materials, you make a contribution in preserving important resources and protecting the environment from harmful heavy metal substances. Batteries containing pollutants are marked with the symbol of a crossed-out garbage can and a chemical symbol (Cd, Hg or Pb) which is essential for classification of the polluting heavy metal. Please contact your local authorities for information about disposal facilities. **For lithium-based primary and secondary batteries:** Only dispose of completely discharged batteries. If a battery is not completely discharged, precautions must be taken to prevent short circuiting its terminals, e.g. isolation of the terminals.
- DE Hinweise zu Batterien:** Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme ausgesetzt werden, wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen. Nur wiederaufladbare Batterien dürfen geladen werden. Verbrauchte Batterien dürfen laut Gesetzgeber nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet sie bei einer öffentlichen Sammelstelle für Altbatterien, in einer Verkaufsstelle oder beim technischen Kundendienst kostenfrei abzugeben. Gebrauchte Batterien und Akkus weisen einen hohen Anteil an wieder verwertbaren Materialien, so genannten Wertstoffen auf. Dadurch, dass sie im Recyclingprozess zurück gewonnen werden, statt in den Abfall zu gelangen, leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung wichtiger Ressourcen und Sie schützen die Umwelt vor schädlichen Schwermetallen. Schadstoffhaltige Batterien sind mit einem Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol (Cd, Hg oder Pb) des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde über entsprechende Entsorgungseinrichtungen. **Für Lithium-basierte Primär- und Sekundärbatterien:** Nur vollständig entladene Batterien entsorgen. Falls die Batterie nicht vollständig entladen ist müssen Vorkehrungen zur Sicherung gegen Kurzschluss getroffen werden, z.B. Isolierung der Elektroden.
- FR Remarques concernant les piles :** Ne pas exposer les piles à une source de chaleur trop importante, comme par exemple aux rayons du soleil, au feu ou semblaibles. Ne recharger que des piles rechargeables. La loi interdit de jeter les piles usées dans les ordures ménagères. Vous êtes tenus de les rapporter à un centre public de collecte des piles usagées, à un lieu de vente ou au service après-vente technique ou elles sont récupérées à titre gratuit. Les piles et accus usagés contiennent un haut pourcentage de matériaux valorisables également appelés matériaux recyclables. Étant donné que ces matériaux sont récupérés pendant le processus de recyclage au lieu d'être éliminés avec les autres déchets, vous contribuez à conserver des ressources importantes et protéger l'environnement des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement. Les piles contenant des produits toxiques sont identifiées par un symbole représentant une poubelle barrée et le symbole chimique du métal lourd (Cd, Hg ou Pb) décisif pour la classification comme contenant des produits toxiques. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune sur les points de collecte appropriés. Consultez le manuel du produit pour savoir comment enlever les piles. **Pour les piles primaires et secondaires à base de lithium :** Ne mettre au rebut que des piles entièrement déchargées. Si la pile n'est pas entièrement déchargée, il est nécessaire de prendre des mesures préventives afin de la protéger de tout court-circuit, par ex. par une isolation des électrodes.

- ES Nota sobre las pilas:** No se puede exponer las pilas a un calor excesivo como la radiación solar, fuego o similares. Sólo se puede cargar las pilas recargables. Conforme a la legislación vigente no se puede tirar las pilas usadas a la basura doméstica. El usuario está obligado a llevarlas gratuitamente a un punto de recogida público para pilas usadas, un centro de ventas o al servicio técnico. Las pilas y baterías usadas contienen un alto porcentaje de sustancias reciclables, denominado material reciclable. Al ser recuperado en el proceso de reciclaje, y no tirado a la basura, Usted contribuye a la conservación de importantes recursos y a proteger el medio ambiente contra los metales pesados tóxicos. Las pilas que contienen sustancias tóxicas están marcadas con un símbolo consistente en un cubo de basura tachado y el símbolo químico (Cd, Hg o Pb) del metal pesado responsable de su clasificación como pila tóxica. Por favor, infórmese en su municipio de los centros de eliminación respectivos. Las instrucciones para retirar las pilas figuran en el manual del producto. **Relativo a las pilas primarias y secundarias a base de litio:** Eliminar sólo las pilas totalmente descargadas. Si la pila no está totalmente descargada deberán tomarse precauciones para asegurarla contra un cortocircuito, p. ej. aislar los electrodos.

WARRANTY | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA

- EN** The UMAREX company will repair or replace your gun free of charge (up to 12 months from date of purchase) provided the defect was not caused by you. Return the gun to the authorised dealer from which you bought it. The airguns manufactured by the company UMAREX GmbH & Co. KG are made according to the German guns legislation and the authorities in charge (PTB) are notified accordingly. We will not assume any liability whatsoever if our products are exported to territories outside of Germany and as a consequence do not comply with domestic legal requirements of these territories. It will be the sole responsibility of the importer to ensure compliance with local laws and regulations.
- DE** Innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen die Fa. UMAREX Ihre Waffe kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigenverschulden aufgetreten ist. Geben Sie die Waffe einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei. Die von UMAREX GmbH & Co. KG hergestellten Druckluftwaffen werden gemäß den Zulassungsvorschriften der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB), dem Bundesgesetz, den CIP-Vorschriften und dem waffentechnischen Know-how der Firma UMAREX GmbH & Co. KG hergestellt. Somit übernehmen wir keine Haftung, falls diese Ware nach dem Export ins Ausland nicht den dort geltenden Rechtsvorschriften entsprechen sollte und dem Besitzer/Käufer juristische Schwierigkeiten und Konsequenzen daraus entstehen sollten.
- FR** La société UMAREX s'engage à réparer ou à remplacer votre arme, sans frais, sur une période d'un an à partir de la date d'achat, à condition que l'utilisateur ne soit pas responsable du défaut. Veuillez remettre l'arme à un vendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le bon d'achat correspondant. Les pistolets à blanc et à gaz fabriqués par la société UMAREX GmbH & Co. KG respectent la réglementation du „Physikalisch-Technischen Bundesanstalt“ (PTB), les lois fédérales, la réglementation du CIP et le savoir-faire technique de la société UMAREX GmbH & Co. KG. En aucune manière, UMAREX ne pourra se porter responsable de ses produits s'ils sont exportés dans des pays autres que l'Allemagne et, en conséquence, ne seraient pas en conformité avec les réglementations en vigueur dans ces pays. Seul l'importateur sera responsable de veiller à la conformité des produits avec les lois et la réglementation locales en vigueur.
- ES** La empresa UMAREX se responsabiliza de reparar o sustituir su arma sin coste alguno en el plazo de un año a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Sirvanse entregar el arma a un comerciante autorizado, describale el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra. Las armas de aire comprimido de la empresa UMAREX GmbH & Co. KG están fabricadas conforme a la ley federal alemana, a las normas CIP y al Know-how técnico de armas de la empresa UMAREX GmbH & Co. KG. Por consiguiente, no asumimos responsabilidad alguna en el caso de que al exportar este producto al extranjero no cumpliera las normas legales vigentes del país y el propietario/ comprador tuviera dificultades jurídicas y sus consecuencias.

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

© UMAREX GmbH & Co. KG

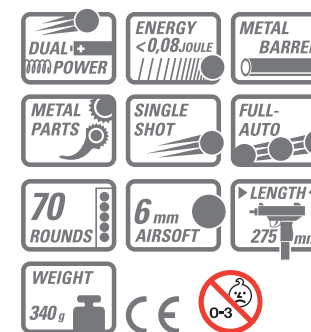


MP5 KIDZ DUAL POWER AIRSOFT

powered by UMAREX www.umarex.com

UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE HK-TRADEMARK AND EXTERIOR DESIGN COPY LICENSE FOR USE WITH THIS PRODUCT, GRANTED BY HECKLER & KOCH GMBH.

INSTRUCTION MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI MANUAL DE INSTRUCCIONES



UMAREX

UMAREX GmbH & Co. KG
Donnerfeld 2
59757 Arnsberg | Germany
Phone: +49 29 32 / 638-01
Fax: +49 29 32 / 638-222
verkauf@umarex.de | sales@umarex.de
www.umarex.com